

## 紫式部における女性像

木 戸 幹 夫

〔はじめに〕

紫式部日記の中に、同僚の女房たちが、式部に向かって、式部の人柄や外見を感想として語る部分がある。式部は、自身がすでに源氏物語の作者として世間周知であり、宮仕えに出てからは、とかく注目される人間であることを自覚していたということもあって、この女房たちの、自分に対する感想を包みかくさず記している。

「かうは推しはからざりき。いと艶にはづかしく、人に見えにくげに、そばそばしきさまして、物語好み、よしめき、歌がちに、人を人とも思はず、ねたげに、見おとさむものとなむ、みな人いひ思ひつつにくみしを、見るにはあやしきまでおいらかに、こと人かとなむおほゆる。」とぞ、みないひ侍るに、恥づかしく、人にかうおいらけものと見おとされにけるとは思ひ侍れど、ただ、これぞわが心とならひもてなし侍る。(日記)

女房たちのことばは辛辣である。かき括弧の部分で、式部に出会うまでと、出会ったのちのことが言われている。出会うまでは、取っつきにくく、人を小ばかにしたような顔つきで、何かという歌を多くつくってよそよそしい様子の人だと聞いていたという

のである。それが実際に会ってみると噂とはちがって、おっとりした人柄なので別人かと思うとつけ加えている。

これに対して式部は、おっとりした人間だというように見くだされていたとは知っていたが、これこそ、長らくわざとにふるまってきた私の外見だというふうに、説明を加えている。

この記述を見ると、紫式部は、勝気で、自尊の強い、何か身構えたところのある人物のように思われてくる。

しかし、実際はどうであろうか。あの源氏物語という大河小説を、世界の文学史においても初めての偉業と称えられる形において完成した作者にしては、いくらか小さく見える記述である。

しかも式部は女性であった。既に母系性の実質的な内容を失って、男性本位の生活慣習に満ちた社会となっていた平安時代という時点で、式部はいかにして女性たり得ていたのだろうか。また、女性をいかに見たのであろうか。

本稿では、第一章で源氏物語から理念としての女性を見、第二章で紫式部日記における女性の実像を見ようとした。

### 第一章 源氏物語に見える女性像

#### (1) 卷二「帚木」における理想像

——誠実で静かな性格

有名な「雨夜の品定め」の部分で、四人の若い男性が女性論を述べあっている。長雨で晴れ間なき頃、つれづれと降りくらし、物忌みのつづく宮中の宿直の宵であった。

この貴公子たちの中に若き源氏もいる。中でもこの座談のまとめ段階で、「左の馬の頭」が述べた女性観は、当時の平均的女性観というよりは、作者である紫式部の女性観と見るのが適當である。つまり、内容が総括的であり、観点も通時代的な客観性をもっているように感じられるからである。

今は、ただ、品にもよらじ、かたちをば、更にも言はじ。いと口惜しく、ねぢげがましきおぼえだになくば、ただひとへに物まめやかに、静かな心のおもむきならんよるべをぞ、終の頼みどころには、思ひおくべかりける。(源氏物語)

自分の伴侶とする女性を選ぶとすれば、品つまり家柄か、容貌か、才能か、いずれに価値を置いてみるかという話の結論として述べられたものである。

品、つまり家柄の良さなどは捉えどころがない。昔栄えて今衰えている家もある。逆に成り上がり家の家筋はどう考えようか。昔も今も栄える高貴な家柄は四人のうち源氏を除いてあとの三人には縁もない。また、容貌の美しさがあっても他の欠点がかとさら目につくものである。そういう話の成り行きのと、右文のごとき結論が述べられることは極めて適當であり、内容としても普遍性があるう。

「ひねくれているという評判もなく、実直で落着いた性質の人ならば、自分の頼れる者として、終生の伴侶としてよいだろう。」実に妥當な女性観と言える。ここでいう「頼みどころ」は本妻をさすのであって、役職について仕事のある男の世話をし、相談相手となり育児から家事方端を任せる妻を選ぶのである。であるが故に「今はただ品にもよらじ、かたちをば、更にも言はじ。」となるのである。

この「品にもよらじ」や「かたちをば更にも言はじ」ということが紫式部の身の上から付会されたと考えるのは不必要だ。なぜならば四人の話者が階層的に抜き出ている人たちであって、紫式部は自らが受領階級の娘にすぎないことを十分承知だったからである。また、彼女の容貌もそれほど美しくはなかったようだが(日記)、ここで自らを物語中に投影させるよりは、作者の位置にとどまって、思うがままの小説的構築を遂げる方がより重要であった。

つまり、この「帚木」に見る女性像は、紫式部の女性観の一面を示しているといえる。即ち、素直で誠実さがあり、落着いた性格、言わば知情意を兼ねた利口な女性が理想だと述べ、いつの世にも通じる真実を示した。

(2) 「空蟬」に描く女の生き方  
——自らを律する女

空蟬という女性は卷二「帚木」と卷十六「閨屋」に登場している。夫のある身ではあったが、源氏から恋慕を受け、勿論、身の上を顧みつつ身を引いたのち、十二年して再会するという不思議な運命に描かれる。

問題は空蟬が源氏に求愛された初めから、十二年後の再会のもの、

夫の死を経てひっそり尼になるといふ終末に至るまで、彼女自身が身を処した女性としての聡明さと慎ましさの点にある。

そもそも、巻二において、源氏が方違えのために、突然、伊予介の邸を訪れることがあった。空蟬はこの伊予介の若い後妻であり、源氏はかねてからその噂を聞いていた。その夜、伊予介の邸は他にも客があつて手狭であり、源氏と空蟬の寝所は近い距離にあつて、空蟬やその女房たちの声は源氏の所まで洩れきこえたのであつた。空蟬の使う女房に「中将」と呼ばれる女性がいて、たまたま用事のあつた空蟬がこの女性の名を呼んだところ、それを聞きつけて、源氏は、当時自分の官が中将であつたのを口実に、空蟬の部屋に押し入つたのであつた。空蟬は当然のことながら困惑し、源氏の強い求愛を拒んだ。その時の空蟬の言葉は印象的である。

「いとかく、うき身の程の定まらぬ、ありしならの身にて、かかる御心ばへを見ましかば、『あるまじき我だのみにて、見直し給ふ後瀬もや』とも、思ひ給へなくさめましを。いとかう、仮なる浮疑の程を、思ひ侍るに、たぐひなく思ひ給へ惑はるるなり。よし今は「見き」となかけそ。」  
(源氏物語)

と言つのである。未婚のままでもこのように源氏の愛情を受けたのであれば、あるはずもないことを自惚れて、期待して、それでも将来には思い直されて情をかけてくださることがあるうかと、空頼みするのですが、その後瀬、将来は私にはありません、という言い方である。空蟬の懸命な物言ひの中に、聡明さとそれに支えられた慎重

しさが読みとれる。前節で見た「利口な女性」の実例を、この空蟬の上に見るができると思われる。

なお、「今は「見き」となかけそ。」には、古今集の次の古歌が踏まえられている。

それをだに思ふこととて我が宿を見きとな言ひそ人の聞かくに

(古今集・巻一五恋、よみ人しらす)

ところで作者は空蟬を慎ましく聡明な女性としてのみ描いたのではない。また、当時の男女の因習として男性よりも閉ざされた世界で忍従の呪縛に耐え、突然の運命に翻弄される弱い存在の女性が懸命にそれに抗う美しさを描こうとしたのでもないであろう。

先に掲げた空蟬の言葉は実に陰翳に富んでいる。のちの、巻一六を讀んだあとで、再度この巻六の部分を読み返すと、その陰翳は、空蟬自身に語らせてある伏線、つまり、物語の展開上の先触れとしての言葉からにじみ出ていることがわかる。

即ち、「あるまじき我だのみにて、見直し給ふ後瀬もや」と空蟬が仮想したことは、のちに実現の一步前という状況にまで及ぶ。そのように見れば、「いとかく、うき身の程の、定まらぬ」と言い、同様に、「いとかく、仮なる浮疑の程」と語る空蟬自身の身の上に対する慨嘆は、仏教的な規範を意識したものとはいへ、やはり彼女の人生的な伏線となっている。この仏教的無常観は重要である。

このち十二年を経て二人は偶然に再会し源氏は空蟬に消息をお

くり、二人の絶えない因縁を伝え、このことがあって後、ほどなく空蟬の夫は死亡するのであるが、空蟬は、憂き世を思い知り、人には知らせず尼になってしまふ。空蟬のこの剃髪は、一つには、夫の子の筋違いな懸想を避けるためであった。しかし、かつて源氏に告げた「見直し給ふ後瀬」が空蟬にめぐって来てもしかるべき時になつて、空蟬の選んだ道は、男の愛に依存する世界ではなく、自らが自らを律する仏法の世界であつた。

男の愛のはかなさをよく知つてそれに頼らず、自らを律してゆくことのできる女、そういう女性を紫式部は望ましい女性像の一つに数えていたと思われるのである。

### (3) 紫上の述懐に見える女性の苦悩

——伸びやかに屈託なく生きたい

紫上は先帝の孫、藤壺の姪であつて、朱雀院の女三の宮が源氏に嫁するまでは、長らく源氏の正妻の地位にあつた。この物語における周知の女主人公である。

次は巻三九「夕霧」の一節である。ここで作者はこの紫上に注目すべき述懐をさせるのである。これにより、紫上自身の、自ら女性であることの意識、女というものの立場の苦悩が示されるが、これを点検しつつ、女性一般の生きざまを考察してみることにする。

「女ばかり、身をもてなすさまも、所せう（窮屈で）、あはれなるべきものはなし。物のあはれ、をりをかしき事をも、見知らぬさまに引き入り、沈みなどすれば、何につけてか、世に経るはえはえしさも、常なき世のつれづれをもなぐさむべきぞは。」

おほかた物の心を知らず、言ふかひなき者にならひたらむも（つまらぬ者としての暮らしに馴れつこになつて過ごしていくとするならば、その女性を）生ほし立てけむ親もいと口惜しかるべき物にはあらずや。心にのみこめて（女性のことを）無言太子とか（称して）、法師ばらの悲しき事にする、昔のたとひのやうに、あしき事、よき事を思ひ知りながら、埋もれなんもいふかひなし。（そうかと言って）わが心ながら、よき程には（自分の身を）いかで保つべき。」

（源氏物語）

紫上のこの述懐は、王朝時代の女性たちの一般的な生きざまを極めて端的に訴えている。男性中心の政治社会、男性本位の日常生活の中で、いかに賢明な女性が現われたとしてもそれなりの飛躍の場はなく、男性ほどに自由に振るまう慣習もなかった。

このようなことは、今日周知のことであるが、それが歴史家の探索によつて判明したというのではなく、ここに見るように、源氏物語の一登場人物の一発言の形で直接に示されたことを銘記すべきである。この紫上の述懐は、当時の女性の生き方の暗い一面を示しているといふべきである。

この紫上の発言は源氏との対話のつづきに為されている。源氏は、わが子夕霧の落着かない女性関係を心配し、相手の女性たちがそれぞれに気の毒だと同情したあと、もし自分が先立って、紫上を後に残すことになったら、紫上の身の上が案じられるという意味のことを話すのである。

こういう続きの中での紫上の発言であるから、紫上のこの嘆きは、単に一身を省みて言うのではなく、女性一般に及ぶものと言つてよいだろう。さらに、この述懐の後に、紫上のこの嘆きは、自分の養女の養育を案じてのことだと記述されるので、直接には養女が女性としてたどる道もまた、「窮屈に生き、言いたいことも心の中に押しこめ、言ukaiなき者として暮らす」ことになりかねないと案ずるものなのである。

この述懐は、前述のとおり、当時の女性の生き方の暗い半面を示しているが、これを望ましい生き方を指向するものとして、あるべき生き方の形に言い替えると、次のようになるであろう。即ち、「伸びやかに屈託なく生きて、心に感ずることは率直に表に出し、教養をつけて、自分の身をよき程に保つて暮らす」という生き方である。作者の紫式部は、平安女性の生き方・あり方の一つの型を、このように規定していると思われる。

## 第二章 紫式部日記に見える女性群像

### (1) 「齋院の中将の君」への憤慨

——自尊と社会的顧慮

紫式部日記に、消息文と言われる文章の部分があり、その中で、十六人の女性たちの人物評が為されているのは有名である。以下、それらを見ていくことにする。

まず、齋院付きの女房、「中将の君」であるが、

齋院に、中将の君といふ人侍るなり。聞き侍るたよりありて、人のもとに書きかはしたる文を、みそかに人とりて見せ侍り

し。

(日記)

という書き出しで始まり、紫式部は実に長い文章を用いて、この人への不満や、この人の発言に対する弁明を書いている。他の女性たちへの批評に当てている字数は、大体、長くて二四〇字内外、(岩波書店刊・日本古典文学大系版による。句読点も字数に含む。)であるが、この中将の君に対しては、二八六〇字にもほる字数を当てている。ふつうの人の数倍から二十倍にもほる分量である。

事の発端は、右の引用文で見るとおり、式部の知人が他人宛の中将の君の手紙を、こっそり式部に見せたことであつた。

中将の君の手紙には、齋院方、つまり自分の仕え所の同僚や、主人の齋院のすぐれていることを自慢し、よその仕え所と、その人々をおとしめた内容だつたのである。紫式部はそれを次のように言つて憤慨している。

いとこそ艶に、われのみ世にはものゆえ知り、心深きたぐひはあらじ、すべて世の人は心も肝も無きやうに思ひて侍るべからむ。(中略)にしく思う給へられしか。

また、中将の君の手紙文の、直接の引用には次のようなのである。式部も、他人の手紙の盗み見でもあり、「中将の君としては、気がねのない私信として書いているのではあるが」と、一応ことわつておいて、

歌などのをかしからむは、わが院よりほかに誰か見しり給ふ人のあらむ。世にをかしき人の生ひ出でば、わが院こそ御覧じ知

るべけれ。」などぞ侍る。

(日記)

という書きぶりである。誇り高い紫式部の心を挿すらずにはおかない筆致であると言えよう。これに対して、式部は次のように反論する。

げにことわりなれど、わがかたさまのことをさしも言はば、齋院より出できたる歌の、すぐれてよしと見ゆるもことに侍らず。ただいとをかしう、よしよしうはおはすべかめる所のやうなり。さぶらふ人をくらべていとまむには、この見給ふるわたりの人に、かならずしかればまさらじを、つねに入りたてて見る人もなし。

(日記)

紫式部の言いふんとしては、「中将が齋院方の風流氣を自慢するほどには、すぐれた歌が出ませんね。また、仕えている女房を、お互いに比べて競争したとしても、齋院方が必ずしもすぐれているというわけでもないでしょう。」と皮肉たつぷりに述べている。

しかし、鋭い言葉で反論・批判するのはここまでで、以下では、或る場合は齋院方のすぐれている面に理解を示したり、或る場合は自分たち中宮方の必ずしもすぐれていない点について弁解したりしている。特に、中宮方の弁解には多くの言葉を費している。

齋院の中将が自慢している主な点は、齋院方が和歌の道においてすぐれていることである。これに対して、紫式部の仕える中宮方は、引つ込み思案の気まじめな人が多く、訪れてくる上達部たちに対応する必要があつても、子供のようには恥じて、御簾の内側で

おし黙ってしまった女房さえあつたと言う。まして、和歌による応答も出来かねることがあつたらしい。

気丈で勝気な紫式部が、自らこのように書くのだから、中宮方の和歌の方面のことは、一部の人を除いて、齋院の中将のあてこすりのとおりであつて、幾分、見劣りのすることもあつたのである。

問題はこれ以後にある。自尊心の強い式部が、中将の自慢、ひいては中宮方への誹謗に対して、筆鋒するどく反論を始めたあと、あまり字数を費やすことなく、大部分の文章を相手方への理解や、自分方の弁解に当てているのは何故であろうか。

一つは、相手方が天皇の即位と統治の宗教的な後だてとなる齋院という地位にかかわる人たちだからではなからうか。このような重要な立場にあられる齋院方に対して、式部の遠慮が働いたと考えると不自然ではないだろう。

次には、そうはいっても、式部が反発している相手は齋院方ではなくて、中将個人なのだという意識もあり、きびしく反論を始めて言葉少なく終わるのでは、式部の憤慨や、自尊の治まりようがなかったと推測される。

このように、式部の自尊も、自らの社会的顧慮の前で鋒先を鈍らせることがあつたのである。ただし、この中将の君に関する消息文の末尾では、

さりとして、わがかたの見どころあり、ほかの人は目も見しらじ、ものをも聞きとどめじと、思ひあなづらむぞまたわりなき。

(日記)

と言ひ、「まずわれさかしに、人をなきにし、世をそしめるほどに、心のきほのみこそ見えあらはるめれ」と述べて、反発の鋒先を決して納めないのである。式部のこの自我の強さは、平素、表面をわざと「おいらけ者（おっとり者）」と振る舞う反動として、一層強いものになつたと思われる。

従つて、前述の、「社会的顧慮」は、単に齋院方に対する気がねとか遠慮という意味にとどまるものではないと思われてくる。つまり、相手方を否定するのみでは功をおさめ得ない。自らの弱点も示し肯定して得られる客観性は、式部の発言の立場を強くするという効果を少なくとも期待できたであらう。そういう意味での社会的顧慮も、紫式部においてはあり得たと思われる。

## (2) 清少納言への酷評

——才女への対抗意識

紫式部日記の消息文中、清少納言を評した一文は、その假借なき痛罵とも言える酷評のために有名である。

清少納言こそしたり顔にいみじう侍りける人。さばかりさかしだち、真名書きさちらして侍るほど、よく見ればいとたへぬことおほかり。かく人にことならむと思ひこのめる人は、かならず見劣りし、行くすゑうたてのみ侍れば艶になりぬる人は、いとすごうすずなる折も、ものおはれにすすみ、をかしきとも見すぐさぬほどに、おのづから、さるまじくあだなるさまにもなるに侍るべし。そのあだになりぬる人のはて、いかでかはよく侍らむ。

(日記)

一説して好悪の感情をまる出しにした文章であることがわかる。この点から言えば、あるいは式部は、他人に対する認識に際して、かなり露骨に好き嫌いの感情を持ち得た人と思われる。この日記は、源氏物語を書き終えたあとか、少なくとも大部分が完成したあとに成つたと言われている。源氏物語を書きあげ、多数の人物と事件を造型した式部が、世に少なからぬ支持者のある清少納言の生き方を、その一面なりとも理解できないはずはないのである。

清少納言に対するこの嫌悪に似た感情を、よくある主家意識からくるライバル感情に由来するという説は当たらない。二人の宮仕えの時期が前後にずれているからである。

二人の主人は共に一条天皇の中宮であり、清少納言の主人は定子、式部の主人は彰子と言つた。定子は兄の内大臣伊周の失脚で後見を失い、尼となつて間もない長徳六年（一〇〇〇）死亡、清少も宮廷を去つた。式部の主人の彰子は、長徳五年入内している。式部の宮仕えは寛弘二年（一〇〇五）の説が穩当とされ、式部にとつて清少は、いわば先輩にあたる形になっている。

二人は才女として確かに宮廷での名声は競つただろう。しかし、清少の栄光は過ぎ去つていこうとしていた。しかも、主家の没落ととも清少も失意のうちに宮廷を離れたであらう。前述の引用文は、まさにそのような時期に書かれた。このことから考えると、紫式部はたとえ相手が衰えに向かう者であっても、ひとたび対抗意識をもつた相手に対しては、これを鞭打つことをあえてするという、そういう性格をもつていたのだろうか。

おそらく、清少が才女であるがゆえに、式部のこれに対する批評

は嫌惡の氣味をもつことになつたと思われるのである。

(3) 同僚の才女「和泉式部」への褒貶

——假借なき評家の立場

和泉式部の「文」や和歌に対しては、式部は一目置いていたらしいことが次の文章でわかる。しかし、一つ褒めては一つ貶すという形をくり返し、通算九項目の事柄の批評をする内で、褒めているのが四つ、貶しているのが五つという結果になつてゐる。

和泉式部という人こそ、おもしろう書きかはしける。されど和泉はけしからぬかたこそあれ、うちとけて文はしり書きたるに、その才ある人、はかない言葉のほひも見え侍るめり。歌はいとをかしきこと。ものおぼえ、かたのことわり、まことの歌よみざまにこそ侍らざめれ。△以下略▽  
(日記)

このあとには、「さらりとした歌に一点良い所があるが、それでも他人の歌の批評を見ると本当の歌の道はわかつていない。」そしてまた、「勞せずして口から自然に出てくるような詠みぶりだ。」と言ひ、最後には、「恥づかしげの歌よみやとはおほえず。」と冷淡に突き放してしまふのである。公開を予期した日記文としては実に大胆というべきである。和泉式部と紫式部とでは、紫式部の方が早く中宮彰子に仕え、和泉式部がおかれて宮仕えに出たころには、この日記は既に成立していたものと思われる。従つてこの文章には和泉に対する同僚意識はないかもしれないが、後日の添削はできたはずだ。

紫式部は自分とは尽く対照的な面を持つ和泉式部に対して、かなり異質なもの、異和の感覺を覺えたようである。「おもしろう書きかはしける。」も、素直にほめたのではなく、奔放な恋愛による男性遍歴における手紙の贈答を指した上の、皮肉な評価なのかもしれない。「和泉はけしからぬかたこそあれ。」がこのことを述べていると思われる。即ち、橘道貞、為尊親王、敦道親王と次々に男性を遍歴しているのがそれであろう。前章で述べたごとく、自ら律する生き方を求め、現世の無常を知る紫式部にあつて、和泉式部の生き方はまことに「けしからぬ方」なのであり、認めがたいものであつたはずである。

しかしながら、和泉式部の才能が並々でないことは事実であり、「口にまかせたる言どもに、かならずをかしき一ふしの、目にとまるよみそへ侍り。」と褒めるのである。

このようにして結局は冷淡な突き放しで終わるということを考えると、前節の清少納言に通じる才女への對抗意識に加えて、一種独特な異和感が、假借なき評家としての筆をふるわしめたものと考えられる。

(4) 身近な女房たちの人物評、その長所

——自らを省みる視点として

紫式部日記の寛弘六年(一〇〇九)正月の項で、若宮が参内なさる際、抱き奉る役が宰相の君であるという記述があり、そのあと、内容は一転して、宰相の君以下の身近な女房たち十二人に対する批評を、紫式部は書きつづつてゐる。それらの女房たちに関する記述



の内容を、各女房ごとに名前をあげて、一覧表にしてみた。実に興味ぶかい人物評が出て来た。(p.84—85の図表参照)

前述の(1)から(3)の節で見た三人の女性に対する態度とはまるでちがって、紫式部は、この身近な女房たちについて、その容姿、性行の長所、美点を丹念に記している。そこには彼女らを慈しむほどの親しみすら感じられる。

「顔だち・容姿」の欄だけを見てもわかるように、欠点を示したものはない。「美しい」「上品そう」「賢そう」「清らか」「利口そう」とつづいている。企ての項について、その長所だけを見ようとしている。(式部自身、そのようにことわったうえの記述なのである。)

ただし、空欄が目だつ。「挙措・動作」と「気だて・性質」の欄に多い。これらは最も把握したい人間の一面であること。また、とかくこの面ではすぐれることが難しいことなどによるのである。反面から言うと、これらの面を敢て記述すれば、各人の欠点の指摘に及ぶので、これを避けたとも思われる。

小少将の君については「顔だち・風貌」も、「髪の様子」さえも書かなかつたのは、一覧表のその欄にも記したとおり、式部が最も親しくして、心をゆるして付き合った女房であつて、わざと記述をさし控えたと考えられるのである。それとは逆に、小少将の君の「気だて・性質」については、これら十二人の女房の中で、最も多くの字数を費して記述している。それは、式部がこの小少将の君に最も心ひかれていたことの証しであらう。

しかし、小少将の性質は、か弱く、ひっこみ思案で、いかにも保

護の手を伸べたくなる人物のように見える。勝気な式部が気を許す人とはこういう人であつたのかと驚かされる。小少将としても、聡明で強い性格の式部のような人物を必要としていたのかも少しれない。

さらに言えば、小少将の性格には、式部が心ひかれながらも自身にはない性質の数々の面が、備わっていたとも考えられ、この交際は式部に多くの自省を促したであらう。(ついでながら、「顔だち・風貌」の欄で、「色白である」「人にすぐれて白い」「大変色白である」と、三人について肌の白いことをあげていること。また、「きまりわるくなるほど上品」などの表現が二人あること、そして、「顔のきめが細か」が二人いることなどから、紫式部の容貌が推定されるように思われてくる。つまり彼女はそれらの逆ではなかつただろうか。紫式部は、あまり色白ではなく、どちらかというのと浅黒い方で、肌のきめも荒くはないが細かい方でなく、髪の長さも人並み程度で、おとなしそうな、しかし、他の部分の記述によれば、取っつきにくそうな、十人並みの容貌の女性が彷彿としてくるのである。)

このように、紫式部は周囲の女房たちの美点、長所を丹念に見ることによって、自らの人間として女性としての生き方に、自省を加えることもあつたと考えられるのである。

女房の名	体つき・体格	顔だち・風貌	髪の様子	挙措・動作	気だて・性質	小少将の君
たいへん小柄。 「いとささやかに」 丸々と太っている。	たいへん小柄。 「いとささやかに」 丸々と太っている。 「つぶつぶとこえたる」 外見はすらりとして 「うはへはそびやかに」	顔だちは大変に美しい。 「顔もいとらうらうしく」 色白でかわいい。	髪のはえぎわがかわい。 「背丈に三寸あまるほど長い。」	かれんでやさしく上品。なよやか。 「もてなしなど、らうたげになよびかなり」	気品のある人とはこのようである。 はと、ちよつとした物言いにつけても感じられる。	たいへんかわいらしい容姿。 「やうだいいとつづくしげに」 (紫式部が、もっとも親しくしていた女房)
顔だち・風貌	顔だちは大変に美しい。 「顔もいとらうらうしく」 色白でかわいい。	「こちらがきまりわるくなるほど上品な様子。」 いと心はずかしげに、きはまなくあてなるさまし給へり	髪が濃くて美しい。 「髪が長くて、着物の裾から一尺も余っている。」	かれんでやさしく上品。なよやか。 「もてなしなど、らうたげになよびかなり」	気品のある人とはこのようである。 はと、ちよつとした物言いにつけても感じられる。	たいへんかわいらしい容姿。 「やうだいいとつづくしげに」 (紫式部が、もっとも親しくしていた女房)
髪の様子	髪のはえぎわがかわい。 「背丈に三寸あまるほど長い。」	「こちらがきまりわるくなるほど上品な様子。」 いと心はずかしげに、きはまなくあてなるさまし給へり	髪が濃くて美しい。 「髪が長くて、着物の裾から一尺も余っている。」	かれんでやさしく上品。なよやか。 「もてなしなど、らうたげになよびかなり」	気品のある人とはこのようである。 はと、ちよつとした物言いにつけても感じられる。	たいへんかわいらしい容姿。 「やうだいいとつづくしげに」 (紫式部が、もっとも親しくしていた女房)
挙措・動作	かれんでやさしく上品。なよやか。 「もてなしなど、らうたげになよびかなり」	「こちらがきまりわるくなるほど上品な様子。」 いと心はずかしげに、きはまなくあてなるさまし給へり	髪が濃くて美しい。 「髪が長くて、着物の裾から一尺も余っている。」	かれんでやさしく上品。なよやか。 「もてなしなど、らうたげになよびかなり」	気品のある人とはこのようである。 はと、ちよつとした物言いにつけても感じられる。	たいへんかわいらしい容姿。 「やうだいいとつづくしげに」 (紫式部が、もっとも親しくしていた女房)
気だて・性質	かれんでやさしく上品。なよやか。 「もてなしなど、らうたげになよびかなり」	「こちらがきまりわるくなるほど上品な様子。」 いと心はずかしげに、きはまなくあてなるさまし給へり	髪が濃くて美しい。 「髪が長くて、着物の裾から一尺も余っている。」	かれんでやさしく上品。なよやか。 「もてなしなど、らうたげになよびかなり」	気品のある人とはこのようである。 はと、ちよつとした物言いにつけても感じられる。	たいへんかわいらしい容姿。 「やうだいいとつづくしげに」 (紫式部が、もっとも親しくしていた女房)
その他の特徴	「すべて、こまやかな点までとどっていかわいらしい。」 「すべて似るものなくこまやかにうつくしき」	「こちらがきまりわるくなるほど上品な様子。」 いと心はずかしげに、きはまなくあてなるさまし給へり	髪が濃くて美しい。 「髪が長くて、着物の裾から一尺も余っている。」	かれんでやさしく上品。なよやか。 「もてなしなど、らうたげになよびかなり」	気品のある人とはこのようである。 はと、ちよつとした物言いにつけても感じられる。	たいへんかわいらしい容姿。 「やうだいいとつづくしげに」 (紫式部が、もっとも親しくしていた女房)

小 馬	五 節 の 弁	宮 木 の 侍 従	若い女房で顔だちの 美しい人たち			式部のおもと (宮の内侍のい もうと)	宮 の 内 侍
			小 兵 衛 承 衛	源 式 部	小 大 輔		
	○手や腕のかわい うがかわいい。	○大変小柄で、少 女のようにほっそ りしている。		○ほど良い背丈で すらりとしている。 「そびやかかなる」	○小柄であるが、 現代ふうの、 「ささやかなる人 の、やうだいたいと 今めかしきさま」	○ふつくらという 程度以上に太って いる。 ○太っている体つ らさしい、大変かわい らしい。	○ちやうどほどよ い背丈。 ○座っている姿や かっこが堂々と して、現代ふう。
○以前は美しい女 房。今(今は)は美し きことも出仕し ない。	○絵にかいたよう な顔だち。たよう な顔が広い。 ○別目欠が大変低 い。 ○大変色白である。 ○髪が大変長かつ た。	○可愛く美しい。	○大変清らかに美 しい。	○顔のきめがこま やかに、見るほど いかに美しく、愛らし い。	○利口そうで大変 かわい顔だち。 ○非のうちどころ がない。	○顔のきめがこま かである。越深い様 子がある。 ○目もとが美しく 笑顔がかわい。	○清らかに、初々 しい感じ。高い感じ の顔。中央が高い感じ の肌の色合いが、 人にすくられて白い。
	○初めの頃は背丈 豊か。一尺ほど余 は抜け落ちたが、今 は抜き落しが細く 余らず、背丈は少 余っている。	○(髪)のすその端 を切りそろえて、 尻になつてしまつ た。			○美しい髪。もと は身長が余るほど 長かつたが、今は 脱けて短くなつて いる。	○大変美しい髪だ で、添くはないよう に、顔を隠して いる。 ○額の生えきわが 美しい。	○髪や額の生えき わが清らかに美し い。
		○自分から好んで 年寄りじみ、尻に なつた。					○風流ぶつたり、 気どつたりする点 がない。
							○感じが良い人で 少しも気づかわし い人がない。 ○人の手本に出来 そうな人柄。
							○明るく可愛らし い。 「はなやかに愛敬 づきたる」
					○清純で、さつぱ りして、親が 大事にしていて、 うな、うぶな感じ よ。		

〔あとがき〕

本稿は、昭和五十三年一月に、筆者の旧勤務先で一度発表した原稿を、今回、大幅に縮小し、さらに改訂を加えたものである。

不十分なところが多々あり、ご叱正をいただくこともあろうかと思ふ。

私は決して紫式部の研究者でも何でもなくまったく任意の試みをしたにすぎない。ご教示いただく点があれば幸せである。

参考文献

- |      |              |          |       |
|------|--------------|----------|-------|
| 池田亀鑑 | 枕草子・紫式部日記    | 日本古典文学大系 | 岩波書店  |
| 秋山虔  |              |          |       |
| 山岸徳平 | 源氏物語一〜五      | 日本古典文学大系 | 岩波書店  |
| 今井源衛 | 紫式部          | 人物叢書     | 吉川弘文館 |
| 関根慶子 | 紫式部日記・蜻蛉日記   | 学燈文庫     | 学燈社   |
| 清水好子 | 紫式部          | 岩波新書     | 岩波書店  |
| 秋山虔  | 源氏物語         | 岩波新書     | 岩波書店  |
| 萩谷朴  | 紫式部日記全注釈(上下) | 全注釈シリーズ  | 角川書店  |

(島根県立隠岐高等学校教諭)